

2161/2024-51

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)
medzi

Požičiavateľ:

Sídlo:

Štatutárny orgán:

Zriaďovateľ:

Právna forma:

IČO:

Kontaktná osoba vo veciach
realizácie zmluvy:

Kontaktná osoba
v zmluvných veciach:

(ďalej len „požičiavateľ“)

Slovenská národná knižnica

Námestie J. C. Hronského 1, 036 01 Martin

Mgr. Eva Augustínová, PhD., generálna riaditeľka

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky

štátna rozpočtová organizácia

36138517

Mgr. Jana Cabadajová

e-mail: janka.cabadajova@snk.sk, tel. č.: +421 43 2451 236

Mgr. Frederika Šinálová

e-mail: frederika.sinalova@snk.sk, tel. č.: +421 43 2451 608

Vypožičiavateľ:

Sídlo:

Štatutárny orgán:

Zriaďovateľ:

Právna forma:

IČO:

Kontaktná osoba vo veciach
realizácie zmluvy:

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Slovenská národná galéria

Riečna 1, 815 13 Bratislava - mestská časť Staré Mesto

Ing. Miloš Timko, dočasne poverený generálny riaditeľ

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky

štátna príspevková organizácia

00164712

Mgr. Zuzana Miklánková

e-mail: zuzana.miklankova@sng.sk tel. č.: +421 948 485 014

Článok I

Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom zmluvy je záväzok požičiavateľa prenechať vypožičiavateľovi do dočasného užívania spolu **knižničných dokumentov z fondu Slovenskej národnej knižnice**, špecifikovaných v Prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej aj „predmet výpožičky“), na dobu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.2 Požičiavateľ poskytuje vypožičiavateľovi predmet výpožičky bezodplatne.

Článok II

Účel výpožičky

- 2.1 Predmet výpožičky sa prenecháva do dočasného užívania za účelom realizovania výstavy s názvom **„Plody sváru: obraz osmanskej prítomnosti“**, ktorá bude inštalovaná vo výstavných priestoroch vypožičiavateľa a verejnosti bude prístupná v období 05.12.2024 do 18.05.2025.
- 2.2 Účel výpožičky nie je možné meniť.

Článok III

Doba výpožičky

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli na trvaní výpožičky na dobu určitú, a to do dňa .

- 3.2 Výpožička začína od protokolárneho prevzatia predmetu výpožičky podľa čl. IV bod 4.1 písm. c) tejto zmluvy a končí protokolárnym vrátením predmetu výpožičky podľa čl. IV bod 4.2 písm. j) tejto zmluvy.
- 3.3 Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu výpožičky pred skončením doby výpožičky, ak ho potrebuje pre vlastné účely alebo v prípade, ak ho vypožičiavateľ užíva v rozpore s podmienkami výpožičky dohodnutými v tejto zmluve. Vypožičiavateľ je v takom prípade povinný vrátiť predmet výpožičky do troch kalendárnych dní od doručenia výzvy na vrátenie predmetu výpožičky.

Článok IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

4.1 Požičiavateľ sa zaväzuje:

- a) oboznámiť vypožičiavateľa s faktickým stavom predmetu výpožičky.
- b) prenechať vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave, ktorý je spôsobilý na riadne užívanie na účel dohodnutý podľa tejto zmluvy; predmet výpožičky sa prenecháva do dočasného užívania v stave zodpovedajúcom svojmu veku a povahe.
- c) predmet výpožičky protokolárne odovzdať vypožičiavateľovi. Vzor Protokolu o odovzdaní predmetu výpožičky tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy.

4.2 Vypožičiavateľ sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť na vlastné náklady prepravu predmetu výpožičky do výstavných priestorov a späť do priestorov požičiavateľa;
 - b) predmet výpožičky poistiť na celú dobu trvania výpožičky, od protokolárneho prevzatia, prepravy, vystavovania až do protokolárneho vrátenia;
 - c) zabezpečiť inštaláciu a deinštaláciu predmetu výpožičky v rámci výstavy v dohodnutých priestoroch;
 - d) predmet výpožičky udržiavať v dobrom stave a užívať ho v súlade s účelom a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve;
 - e) pri akejkoľvek manipulácii s predmetom výpožičky počínať si s odbornou starostlivosťou a zvýšenou obozretnosťou, zamedziť nedovolennej manipulácii s predmetom výpožičky neoprávnenými osobami a/alebo osobami bez príslušných odborných vedomostí potrebných pri manipulovaní s predmetom výpožičky;
 - f) zabezpečiť primerané klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky vo výstavných priestoroch bližšie špecifikovaných v čl. V tejto zmluvy;
 - g) zabezpečiť také bezpečnostné opatrenia pri sprístupňovaní a preprave predmetu výpožičky, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (napr. za stratu, zmenu, zničenie, znehodnotenie a iné poškodenie), ktoré vzniknú na predmete výpožičky počas trvania výpožičky. V prípade poškodenia, zničenia, zámene, straty, odcudzenia predmetu výpožičky alebo akejkoľvek inej škody na predmete výpožičky, je vypožičiavateľ povinný nahradiť požičiavateľovi škodu v plnom rozsahu;
 - h) v prípade, ak hrozí vznik škody na predmete výpožičky, uskutočniť ihneď nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak ku škode došlo objasniť príčinu poškodenia, príp. pôvodcu;
 - i) oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky;
 - j) predmet výpožičky protokolárne vrátiť požičiavateľovi najneskôr v posledný deň výpožičky, a to v stave, v akom ho prebral, bez toho, aby na predmete výpožičky boli vykonané akékoľvek neoprávnené zásahy. Vzor Protokolu o vrátení predmetu výpožičky tvorí Prílohu č. 3 tejto zmluvy.
- 4.3 Požičiavateľ poskytne vypožičiavateľovi digitálne kópie vybraných knižničných dokumentov špecifikovaných v Prílohe č. 1 (uvedené v poradí 2 až 5) tejto zmluvy v publikačnej kvalite za účelom použitia v sprievodných a propagačných materiáloch k výstave, zaradenie do katalógu výstavy a sprístupnenie na internetovej stránke vypožičiavateľa a internetovej stránke venovanej výstave.

- 4.4 Vypožičiavateľ je povinný zreteľne uvádzať pri predmete výpožičky označenie jeho pôvodcu, a to: Slovenská národná knižnica. Táto informácia musí byť uvedená aj vo všetkých sprievodných, propagačných, informačných, mediálnych, obrazových a iných materiáloch týkajúcich sa výstavy.
- 4.5 Vypožičiavateľ nie je oprávnený vykonať na predmete výpožičky žiadne úpravy. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v rovnakom stave, v akom ho prevzal, a to najneskôr ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky. Predmet výpožičky bude vrátený do priestorov požičiavateľa.
- 4.6 Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky a ani jeho časti do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretím osobám, takto uzavretá zmluva je neplatná.
- 4.7 Vypožičiavateľ na svoje náklady poistí predmet výpožičky proti všetkým rizikám počas celej doby výpožičky. Zmluvné strany sa dohodli, že výlučne požičiavateľ je oprávnený poberať prípadné poistné plnenie. Ak má vypožičiavateľ uzatvorenú všeobecnú poistnú zmluvu na svoj majetok, ktorej poistné krytie zahŕňa aj predmety zvláštnej kultúrnej hodnoty alebo zvláštnej historickej hodnoty vypožičané od iných právnických alebo fyzických osôb, v prípade poistnej udalosti sa poistné plnenie poskytne podľa zmluvných dojednaní tejto zmluvy a jej príloh.
- 4.8 Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto zmluvy.

Článok V

Podmienky výstavných priestorov

- 5.1 Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť akúkoľvek manipuláciu s predmetom výpožičky, vrátane vykladania, inštalovania, deinštalovania, balenia a nakladania, výlučne prostredníctvom odborných pracovníkov s príslušnými vedomosťami potrebnými na manipuláciu s predmetom výpožičky.
- 5.2 Vypožičiavateľ sa zaväzuje zabezpečiť vo výstavných priestoroch, v ktorých bude predmet výpožičky inštalovaný v rámci výstavy, optimálne klimatické a svetelné podmienky, a to konkrétne:
- a) udržiavať priemernú teplotu od 18°C do 21°C a priemernú relatívnu vlhkosť od 40 % do 45% ;
 - b) teplotu a relatívnu vlhkosť permanentne monitorovať prostredníctvom počítačového systému;
 - c) odfiltrovať priame slnečné žiarenie pomocou UV fólií na oknách;
 - d) exponované knižničné dokumenty osvetliť maximálnou intenzitou svetla 50 lx;
 - e) v intervale raz za dva týždne počas trvania výstavy prostredníctvom odborného pracovníka zabezpečiť otočenie exponovanej dvojstrany knižničných dokumentov vypožičaných od požičiavateľa.
- 5.3 Vypožičiavateľ sa zaväzuje zabezpečiť primerané bezpečnostné podmienky a prijať bezpečnostné opatrenia potrebné na zamedzenie ohrozenia a predchádzanie vzniku škody na vypožičaných knižničných dokumentoch, a to prostredníctvom:
- a) elektronického zabezpečovacieho systému pripojeného na pult centrálnej ochrany Policajného zboru;
 - b) kamerovým systémom kontrolovaným pracovníkmi bezpečnostnej služby;
 - c) elektronickou protipožiarnou signalizáciou a stabilnými hasiacimi zariadeniami;
 - d) zvýšením počtu osôb vykonávajúcich dozor nad výstavnými priestormi v čase konania výstavy.
- 5.4 Vypožičiavateľ je povinný zamedziť manipulovaniu s vypožičanými knižničnými dokumentmi neoprávnenými osobami a zamedziť nedovolenému vstupu do výstavných priestorov.
- 5.5 Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť vo výstavných priestoroch bezbatožinový pohyb, zákaz fajčenia a zákaz konzumácie potravín a nápojov.

Článok VI Osobitné ustanovenia

- 6.1 Každá zo zmluvných strán sa zaväzuje určiť zodpovednú osobu, ktorá bude zabezpečovať činnosti súvisiace s plnením podľa tejto zmluvy (napr. odovzdanie a vrátenie predmetu výpožičky):
a) zodpovednou osobou za vypožičiatel'a je: Mgr. Zuzana Mikláňková, tel.č.: +421 948 985 014.
b) zodpovednou osobou za požičiavateľa je: Mgr. Jana Cabadajová, tel. č.: +421 43 2415 236.
- 6.2 Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť požičiavateľovi akékoľvek skutočnosti, ktoré mu bránia v riadnom plnení podmienok výpožičky dohodnutých podľa tejto zmluvy.
- 6.3 V prípade, ak vypožičiavateľ má záujem na dlhšom trvaní výpožičky, požiada požičiavateľa o predĺženie doby výpožičky najneskôr mesiac pred jej uplynutím. Zmenu doby trvania výpožičky upravia zmluvné strany dodatkom k tejto zmluve.

Článok VII Záverečné ustanovenia

7.1 Právne vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov ako aj ďalšími príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

7.2 Zmluvné strany ušatujú, že prípadné spory vzniknuté z tejto zmluvy budú riešiť prednostne vzájomnou dohodou, cestou zmieru. V prípade, ak sa spor nevyrieši, rozhodne miestne a vecne príslušný súd.

7.3 Zmeny a dodatky k tejto zmluve sú možné len formou písomných očíslovaných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.

7.4 Písomnosti v zmysle tejto zmluvy sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručení v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručení na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.

7.5 Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná v súlade s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Zmluvné strany dávajú výslovný súhlas na zverejnenie zmluvy v plnom rozsahu.

7.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby, ktoré podpisujú túto zmluvu, sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a sú oprávnené zaväzovať zmluvnú stranu.

7.7 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán. V prípade rozdielnosti dátumov podpisov zmluvných strán sa za deň platnosti považuje neskorší dátum.

7.8 Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

7.9 Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane vypožičiavateľ a dve vyhotovenia dostane požičiavateľ.

7.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nekonali v omyle ani v tiesni, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

7.11 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:

Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu výpožičky

Príloha č. 2 – Vzor protokolu o odovzdaní predmetu výpožičky

Príloha č. 3 – Vzor protokolu o vrátení predmetu výpožičky

Za požičiavateľa:

V dňa

Mgr. Eva Augustínová, PhD.
generálna riaditeľka

Za vypožičiavateľa:

V dňa

Ing. Miloš Timko
dočasne poverený generálny riaditeľ

Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu výpožičky k zmluve o výpožičke č

Knižničné dokumenty: